

تنزیل و تاویل

قصہ داؤد علیہ السلام اور اسرائیلی خرافات

کچھ مدت ہوئی، ناظرین ترجمان القرآن میں سے ایک صاحب نے اس قصہ کے متعلق اپنے شکوک کا اظہار کیا تھا جو سورہ صٰی کے دوسرے رکوع میں حضرت داؤد علیہ السلام کے متعلق بیان ہوا ہے۔ اگرچہ ان کو ایک مختصر جواب بروقت دے دیا گیا، مگر بعد میں خیال آیا کہ یہ قصہ قرآن مجید کے ان مقامات میں ہے جن کے حسن و جمال کو اسرائیلی خرافات کے غبار نے اکثر لوگوں کی نظروں سے چھپا دیا ہے، اور جن کے متعلق عام طور پر متداول تفسیروں یا ترجموں کی مدد قرآن مجید کا مطالعہ کرنے والوں کو شبہات اور سخت شبہات پیش آتے ہیں، لہذا اس پر ایک مستقل مضمون لکھنے کی ضرورت ہو، تاکہ لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ قصہ قرآن حکیم میں کس فائدے کے لئے بیان کیا گیا ہے، اور اس کا صحیح مفہوم کیا ہے۔

سورہ صٰی اس مضمون سے شروع ہوتی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا پیغام سن کر کفار ضد و سردہ دھرمی، اور تقلید آباؤی کی بنا پر آپ کو جھٹلاتے ہیں، اور ان کے جواب میں اللہ تعالیٰ قوم نوح، اور عاد، اور فرعون، اور ثمود اور قوم لوط اور قوم ضعیب کا حوالہ دے کر انہیں متنبہ کرتا ہے کہ یاد رکھو! ہمارا قانون میں کسی کے لئے رورعایت نہیں ہے، تم سے پہلے جس جس نے ہمارے فرمان سے سرتابی کی ہے اس کو سخت سزا دی جا چکی ہے، اور اب اگر تم سرکشی کرو گے تو کوئی چیز تم کو ہمارے عذاب سے بچا سکے گی۔ اسی تہنید کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ آگے چل کر بیان فرماتا ہے کہ ہمارا قانون تو ایسا بے لاگ ہے کہ

شوکت سے مجھے دبا لیتا ہے۔

داؤد علیہ السلام اس رواد مقدمہ کو سن کر فرماتے ہیں :-

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نِعْتِكَ
إِلَىٰ نِعَالِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ
لِيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ

داؤد نے کہا، بلاشبہ اس شخص نے ظلم کیا کہ اتنی دنیائیں رکھتے
ہوئے بھی تیری ایک بنی مانگ بیٹھا۔ اور اکثر مسایلوں کا یہی
حال ہے کہ ایک دوسری پر زیادتیاں کرتے ہیں، بجز ایسے
لوگوں کے جو ایمان دار اور نیکو کار ہیں، مگر ایسی لوگ کم ہی ہیں

یہ فیصلہ دینے کے بعد حضرت داؤد کو یکا یک خیال آیا کہ ایسی ہی ایک نغزش مجھ سے بھی ہو چکی ہے،
چنانچہ فوراً وہ خدا کے خوف سے لرز اٹھے، اور توبہ واستغفار کرنے لگے :-

وَوَظَّنَ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتْنَتْهُ فَاسْتَعْفَا
رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ

داؤد کو معاہ گمان ہوا کہ یہ مقدمہ صحیح کر ہم نے اس کو
آزمائش میں ڈالا ہے۔ چنانچہ اسی وقت اس نے اپنے
پروردگار سے عفو بخشش کی دعا کی، اور سجدے میں گر پڑا اور بار بار توبہ کی۔

جب حضرت داؤد نے اس طرح اپنی نغزش کا اعتراف کر لیا اور سچے دل سے توبہ کی تو اللہ تعالیٰ
فرماتا ہے کہ :-

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا
لَزُكْرًا وَحُسْنَ مَّآبٍ

ہم نے اس کی وہ خطا معاف کر دی اور یقیناً وہ ہمارے
ہاں مقرب اور اس کی اچھی منزلت ہے۔

مگر اس کے ساتھ ہی ہم نے اس کو ان الفاظ میں سختی کے ساتھ تنبیہ کی کہ :-

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً
فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ
وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

اے داؤد! ہم نے تجھ کو زمین میں خلیفہ بنایا ہے۔ لہذا
تو لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ حکومت کر۔ او
اپنے نفس کی خواہشات کی پیروی نہ کر، کہ یہ خواہشات

إِنَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيدٌ يَوْمَ الْحِسَابِ
کہیں تجھ کو خدا کے راستہ سے ٹھکانا دیں۔ جو لوگ اللہ کے
راستے سے بھٹکتے ہیں، یقیناً ان کے لئے سخت عذاب ہے،
کیونکہ وہ روزِ حساب کو بھول گئے۔

جیسا کہ اوپر بیان کر چکا ہوں، اس قصے کو بیان کرنے کا اصل مقصد یہ ہے کہ جو لوگ خدا سے بے خوف
اور اس کے بے لاگ قانون سے ناواقف ہیں، انہیں متنبہ کر دیا جائے کہ اس حکم الحاکمین کے ہاں کسی کو
ساتھ رو رعایت نہیں۔ اس کے قانون سے بال برابر انحراف بھی اگر ہوگا تو اس پر گرفت ضرور ہوگی
اور کوئی بڑی سے بڑی شخصیت بھی اس کی گرفت سے نہ بچے گی، الایہ کہ سچے دل سے توبہ کرے، اخلاص
کے ساتھ اس کی جناب میں رجوع لائے اور اپنے آقا کے مقابلہ میں کبر کے بجائے عجز اختیار کرے۔
لیکن اس کے ساتھ ایک اور مقصد بھی ہے جس کے لئے یہ قصہ ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے، اور
وہ ایک جلیل القدر نبی کے حق میں یہود کی غلط بیانیوں کو دور کرنا ہے۔

یہود کے متعلق معلوم ہے کہ انہوں نے خود اپنی قوم کے انبیاء پر ناپاک الزامات لگانے، اور
ان کی سیرتوں کو داغدار کرنے میں بھی کوئی تامل نہیں کیا ہے۔ حضرت ابراہیم، حضرت لوط، حضرت
اسحاق، حضرت یعقوب، حضرت یوسف، حضرت موسیٰ، غرض کوئی ان کی بدگوئیوں سے بچ سکا۔
لیکن سب سے زیادہ ظلم انہوں نے حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام پر کیا کہ ان کو انبیاء کی
صفت سے نکال کر معمولی پادشاہوں کی صف میں اتار لائے، اور ان کو اس حیثیت سے پیش کیا کہ وہ
ڈبلومیٹ ہیں، فاتح اور مدبر ہیں، جھوٹ، فریب، ظلم، اور ان تمام وسائل سے تو وسیع مملکت
کرتے ہیں جن سے دنیا کے دوسرے فاتحوں اور جہانگیروں نے کام لیا ہے، اور اپنے نفس کی
خواہشات پوری کرنے کے لئے وہ سب کچھ کر گزرتے ہیں جو عام پادشاہوں کا شیوہ ہے۔ حد یہ ہے
کہ انہوں نے حضرت داؤد پر زنا اور حضرت سلیمان پر شرک اور ساحری کا الزام لگانے میں بھی باک

نہیں کیا۔ یہ اس قوم کا برتاؤ ان بزرگوں کے ساتھ ہے جنہوں نے اس کو ذلت کی خاک سواٹھا کر عزت کے آسمان پر پہنچایا۔ آج جن تاریخی مفاخر پر یہ قوم ناز کرتی ہے وہ سب اپنی بزرگوں کی بدولت اسے نصیب ہوئے ہیں، اور انہی کی پاک سیرتوں پر اس نے سیاہی کے چھینٹے پھینکے ہیں۔ دنیا میں صرف ایک قرآن ہی ایسی کتاب ہے جس نے ان انبیاء کرام میں سے ایک ایک کی پوزیشن صاف کی، اور ان کے اصل مرتبہ و مقام سے دنیا کو روشن کیا۔ اگر قرآن نہ آتا تو آج کوئی شخص ان بزرگوں کو نبی ماننا تو درکنار، عزت سے ان کے نام لینا بھی گوارا نہ کرتا۔ نبی اسرائیل چاہے اس احسان کو نہ مانیں، مگر احسان کا احسان ہونا اس کا محتاج نہیں کہ اس کا اعتراف ہی ہو۔

سیدنا داؤد علیہ السلام کے متعلق یہود کی سب سے بڑی غلطی یہ ہے کہ وہ ان کی نبوت ہی کے قائل نہیں ہیں، بلکہ ان کو محض اپنی قوم کا ایک ہیرو سمجھتے ہیں۔ قرآن اس کی اصلاح کرتے ہوئے بیان کرتا ہے کہ وہ ایک جلیل القدر نبی تھے، اور اللہ نے ان کو بڑا مرتبہ عطا فرمایا تھا۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ذریت کے سلسلہ میں وہ حضرت داؤد اور حضرت سلیمان کا بھی ذکر کرتا ہے اور پھر کہتا ہے کہ کُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ۔ ”یہ سب صالح لوگ تھے“ کَلَّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ۔ ”ان سب ہم نے دنیا جہاں والوں پر فضیلت عطا کی“ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمُ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ۔ ”اور ہم نے ان کو برگزیدہ کیا اور ایک سیدھے راستے کی طرف ان کی رہنمائی کی“۔ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالذُّبُوَّةَ۔ ”یہ وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے کتاب اور حکم اور نبوت سے سرفراز کیا“ اور یہ سب کچھ کہہ کر نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت کرتا ہے کہ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ فَبِمُدَّاهِمُ امْتَدَّتْ رُوحُهُ۔ ”ان لوگوں کو اللہ نے راہ راست دکھائی تھی، لہذا جس راستے پر وہ چلے ہیں اس پر تم بھی چلو“ (الانعام- ۱۰)

دوسرا زبردست داغ جو حضرت داؤد کی سیرت پر یہودیوں نے لگایا ہے، وہ اوریا حتمی

کی بیوی کے معاملہ میں ہے۔ کتاب صموئیل دوم باب ۱۱ اور ۱۲ میں اس کی پوری تفصیل درج ہے جس کا خلاصہ یہاں درج کیا جاتا ہے :-

” ایک روز شام کے وقت داؤد اپنے محل کی چھت پر ٹہل رہا تھا کہ اس کی نظر ایک عورت پر پڑی جو نہا رہی تھی۔ بے حد خوب صورت عورت تھی۔ داؤد نے دریافت کرایا کہ یہ کون ہے؟ معلوم ہوا شعیب بنت الیعام اس کا نام ہے، اور یاحتی کی بیوی ہے۔ داؤد نے اس کو بلا بھیجا اور رات اپنے پاس رکھا۔ اسی رات وہ حاملہ ہو گئی اور بعد میں داؤد کو اس نے اپنے محل کی اطلاع دے دی۔

” اس کے بعد داؤد نے اوریاب کو یوآب کے پاس بھیج دیا جو اس وقت بنی عمون سے لڑ گیا ہوا تھا، اور شہر ربہ کا محاصرہ کیے پڑا تھا۔ اس نے یوآب کو لکھا کہ اوریاب کو جنگ میں کسی ایسی جگہ مامور کر جہاں سخت محرم ہو اور پھر اس کو چھوڑ کر الگ ہو جانا کہ وہ مارا جائے۔ چنانچہ یوآب نے ایسا ہی کیا اور وہ لڑائی میں مارا گیا۔

” اس طرح اوریاب کو ٹھکانے لگانے کے بعد داؤد نے اس عورت سے نکاح کر لیا اور اسی کے پیٹ سے سلیمان پیدا ہوا۔

” بعد کو داؤد کا یہ فعل ناگوار ہوا اور اس نے ماتن بنی کو داؤد کے پاس بھیجا۔ ماتن بنی اس کو کہا کہ ایک فہر میں دو شخص تھے۔ ایک مال دار تھا۔ دوسرا فقیر۔ مال دار شخص کے پاس بہت سی بکریاں اور گائیں تھیں۔ فقیر کے پاس صرف ایک چھوٹی سی دنبی تھی جس کو وہ بڑی محبت سے پالتا تھا۔ ایک مرتبہ مال دار شخص کے پاس کچھ جہان آئے۔ اس نے چاہا کہ اپنی بکریوں اور گایوں میں سے کسی کو کاٹے۔ فقیر کی دنبی لے لی اور اس سے ضیافت کا سامان کیا۔ یہ قصہ سن کر داؤد بہت غضبناک ہوا اور کہا کہ ایسا شخص ضرور مارا جائے گا اور اس فقیر کو ایک کے بدلے چار

ذنبیاں دلوائی جائیں گی۔ ناتن نبی نے کہا کہ وہ شخص تو ہی ہے، اور اسے اویا حتی کا واقعہ یاد دلایا۔“

اس قصے میں حضرت داؤد علیہ السلام کو اخلاق کی ایسی تصویر کھینچی گئی ہے جو ایک نبی تو دو کینا، ایک معمولی پادشاہ کو لے بھی انتہائی شرمناک ہے۔ یہودیوں میں یہ قصہ پھوپھے کی زبان پر چڑھا ہوا تھا۔ حضرت داؤد کی زندگی کو نمایاں واقعات میں اس کو شمار کیا جاتا تھا، اس پر عجیب عجیب حاشیے چڑھائے گئے تھے، اور غریبوں کے لیے اس کو بیان کیا جاتا تھا بغیر مکن تھا کہ قرآن ایک عالی مرتبہ پیغمبر کی سیرت پر اس داغ کو گوارا کرتا۔ اس نے مذکور بالا آیات میں حکمت و عظمت کا درس دینے کے ساتھ ساتھ یہ بھی بتا دیا کہ اصل واقعہ کیا ہے اور اس پر چھوڑ دیا حاشیے کتنے چڑھائے گئے ہیں۔

قرآن مجید کے بیان سے واقعہ کی حقیقت یہ معلوم ہوتی ہے کہ سیدنا داؤد علیہ السلام نے اور یا (یا جو کچھ بھی اس کا نام رہا ہو) سے محض یہ خواہش ظاہر کی تھی کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے دے۔ ان کی شخصی عظمت کو پیش نظر رکھ کر وہ ایک طرح سے اپنے آپ کو طلاق دینے پر مجبور پارہا تھا۔ اگر قبل اس کے کہ وہ طلاق دیتا، قوم کے دذنبیک آدمی حضرت داؤد کے پاس اچانک پہنچ گئے، اور انھوں نے اس سے ایک فرضی مقدمہ کی صورت میں ان کے سامنے پیش کیا۔ مقدمہ سن کر حضرت داؤد نے وہی فیصلہ دیا جو ایسے معاملہ کا برحق فیصلہ ہو سکتا تھا۔ لیکن مٹا ان کو خیال آیا کہ یہ تو میرا یہ میری آرزو کر رہا ہے، چنانچہ فوراً انھوں نے توبہ کی اور غایت درجہ کی عاجزی کے ساتھ خدا سے اپنے قصوں کی بخشش چاہی۔

اس بیان کو سامنے رکھ کر جب ہم توراہ کی روایت کو دیکھتے ہیں تو باذنی تامل یہ اندازہ ہوتا ہے کہ اصل واقعہ جیسا کہ ہوگا تو اس پر حاشیے کس طرح چڑھ گئے ہوں گے۔

شریر نفس اور خبیث طینت لوگوں کا قاعدہ ہے کہ جب کسی آدمی اور خصوصاً بڑے آدمی کے متعلق کسی چھوٹی سی بات کی بھنک ان کے کان میں پڑ جاتی ہے تو فوراً ان کی توجہ تخیلہ اپنا کام شروع کر دیتی

ہے۔ اور وہ محض اپنے ذہن سے بہت سی امکانی صورتیں فرض کر کے ان کو اس طرح بیان کرتے ہیں کہ گویا یہ محقق واقعات ہیں۔ ہر انسان سے خواہ وہ کیسے ہی بڑے درجہ کا آدمی ہو، کبھی نہ کبھی کوئی ایسا فعل ضرور ہو جاتا ہے جس کو آسانی کے ساتھ برے معنی پہنائے جاسکتے ہیں۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے جو کچھ کیا تھا اگرچہ وہ بنی اسرائیل کے ہاں ایک عام دستور تھا، اور اسی دستور سے متاثر ہو کر نبی اللہ سے یغزش سرزد ہوئی تھی، مگر چونکہ ایک بڑے آدمی کا فعل تھا، اس لئے فوراً شہرت پکڑ گیا، اور اس پر لوگوں نے حاشیے چڑھانے شروع کر دیے۔ اور یاہ سے طلاق کا مطالبہ کرنا یہ گمان کرنے کے لئے کافی تھا کہ حضرت داؤد اس کی بیوی کی طرف میلان رکھتے ہیں۔ اب لوگوں کے ذہن نے ٹٹولنا شروع کیا کہ یہ میلان آخر ہوا کیونکر کسی ذات شریف کو یہ بات سوجھ گئی کہ غالباً اپنے محل پر سے اس کو نہاتے میں دیکھ لیا ہوگا۔ مگر کئی صدیوں سے ”ہوگا“ کو محض ”ہوگا“ کی صورت میں بیان کرنا پسند نہ کیا، اس لئے انھوں نے ”ہوگا“ کو ”ہے“ میں تبدیل کر کے لوگوں سے بیان کیا۔ رفتہ رفتہ یہ ایک واقعہ بن گیا حالانکہ میلان ہونے کے بہت اسباب ہو سکتے تھے۔ ممکن ہے کہ حضرت داؤد نے اس عورت کی قابلیت اور اس کی اعلیٰ صلاحیتوں کا حال سن کر اسے پسند کیا ہو لیکن برے نفوس کی شرارت ہمیشہ ایسے واقعات میں برے امکانات ہی کی طرف مائل ہوتی ہے۔ پھر حیب لوگوں کو یقین ہو گیا کہ حضرت داؤد اس عورت کی طرف مائل ہیں، تو ان کی نالائق نظر یہ بات ماننے کے لئے کسی طرح تیار نہ ہوئی کہ ایک بادشاہ کسی عورت کی طرف مائل ہو، اور وہ اس کو صاب نہ کرے۔ چنانچہ انھوں نے یہ بھی فرض کر لیا کہ بادشاہ نے اس عورت کو بلایا ہوگا اور اس سے زنا کی ہوگی۔

لے اسرائیلیوں کے ہاں یہ کوئی میوہ بات نہ تھی کہ کوئی شخص کسی کی بیوی کو پسند کر کے اسے طلاق کی درخواست کرے۔ نہ درخواست کرنے والا اس میں تکلف کرتا تھا، اور نہ وہ شخص جسے درخواست کی جاتی، اس پر برائتا تھا۔ اور یہ تو ایک عمدہ اخلاق کی بات سمجھی جاتی تھی کہ کوئی شخص کسی دوست کو خوش کرنے یا اس کی تکلیف رفع کرنے کے لئے اپنی بیوی کو طلاق دیکر اس کے نکاح میں دیدے۔ چنانچہ یہودی اخلاق ہی کا اثر تھا کہ مدینہ میں بعض انصار اپنے ہاجر بنیوں کی مواسا کے لئے اپنی بیویوں کو طلاق دے کر ان سے بیاہ دینے پر آمادہ ہو گئے تھے۔

”یہ ہوگا“، یہی بہت جلدی ہے، میں تبدیل ہو گیا اور اس پر حمل کا مزید حاشیہ چڑھا دیا گیا۔

اسرائیلی قوم اس وقت تک ایک مذہب قوم تھی، اور اس میں ایسے لوگ بھی موجود تھے جو کسی بڑے سڑے آدمی کو بھی اس کی غلطی پر ٹوکنے میں تامل نہیں کرتے۔ جب یہ قصہ شہور ہوا تو اس قسم کے لوگوں میں دو آدمی حضرت داؤد کے پاس پہنچ گئے اور انھوں نے تمثیل کے پیرایہ میں ان کو متنبہ کیا۔ چنانچہ آنجناب نورانی نے فعل سے تائب ہو گئے۔ لیکن یا تو اس توبہ کا علم لوگوں کو نہیں ہوا، یا اگر ہوا بھی تو بد فطرت لوگوں کو اس کا یقین نہ آیا۔ بہر حال توبہ کے بعد حضرت داؤد تو اپنی جگہ اور یاہ کی بیوی کا خیال چھوڑ چکے تھے، مگر لوگوں نے اس کا خیال نہ چھوڑا۔ اور یاہ ایک فوجی افسر تھا۔ اس کا کسی ہم پر جانا کوئی انوکھا فعل نہ تھا، اور جنگ میں اس کا مارا جانا بھی کوئی زراعی بات نہ تھی۔ مگر چونکہ لوگوں کے ذہن میں وہ واقعہ تازہ تھا، اور وہ ایک نبی کی پادشاہت اور ایک نفس پرست آدمی کی پادشاہت میں فرق کرنے سے اپنی طبیعت کی افتادگی بنا پر عاجز تھے، اس لئے جب اور یاہ جنگ میں گیا اور مارا گیا، تو انھوں نے اس طرح قیاس قائم کیا کہ داؤد علیہ السلام اس کی بیوی پر تامل تھے، اور وہ بادشاہ ہونے کی حیثیت سے اور یاہ کا قصہ پاک کر کے اس کی بیوی کو حاصل کرنے پر قدرت بھی رکھتے تھے، اس لئے ضرور انھوں نے قصداً اور یاہ کو جنگ سے بچوایا ہوگا، اور قصداً ایسی تدبیر کی ہوگی کہ وہ مارا جائے۔ ”یہ ہوگا“، یہی باسانی ہے، میں تبدیل کر دیا گیا، اور بڑے بڑے محقق یو آف کونسلنگ کا قصہ تصنیف ہو گیا۔

کوئی شخص کسی عورت کو پسند کرتا ہو، اور وہ عورت بیوہ ہو جائے، تو اس شخص کا اس عورت سے نکاح کر لینا کوئی زراعی یا معیوب بات نہیں ہے۔ مگر جب حضرت داؤد نے شیع سے نکاح کیا جیسا کہ توراہ کا بیان ہے، تو اسرائیلی عوام نے سمجھا کہ یہ ان تمام انواہوں کی صداقت کا قطعی ثبوت ہے جو اس سلسلہ میں اڑ رہی تھیں۔ یہاں پھر اسرائیلیوں نے اپنی اصلی طینت کا اظہار کیا۔ گو ایسے معاملہ میں ہمیشہ دو مساوی درجہ امکان ہوا کرتے ہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ایک شخص نے اپنی پسندیدہ عورت کو

حاصل کرنے کی کوئی کوشش نہ کی ہو، اور اس کے بیوہ ہو جانے کے بعد کوئی اخلاقی و قانونی مانع نہ پکڑا کر
 نکاح کر لیا ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس نے اسے حاصل کرنے کے لئے مجرا نہ تدبیریں کی ہوں۔ کسی شہادت
 کی غیر موجودگی میں ایک امکان کو دوسرے امکان قطعی تزییح نہیں ہی جاسکتی لیکن ایسے مواقع پر انسان
 کی طینت اپنے آپ کو بے نقاب کرتی ہے۔ نیک طینت آدمی کا میلان ہمیشہ اچھے امکان کی طرف ہوتا ہے،
 اور اگر وہ شخص جس سے ایسا واقعہ متعلق ہو، صالح اور نیک صلن ہو تو نیک طینت آدمی ہی حکم لگائے گا کہ اس کا
 دامن پاک ہے لیکن طینت آدمی ہمیشہ ہر طرف گندگی ہی گندگی ڈھونڈتا ہے۔ اس کی فطرت خود گندگی
 مانگتی ہے، اس لئے ایسے معاملات میں وہ ہمیشہ برے امکان ہی کو ترجیح دیتا ہے، حتیٰ کہ اگر شہادت سے
 اس کی تردید ہو جائے، تب بھی اندر سے اس کا دل نہیں مانتا۔

یہاں پہنچ کر قرآن اور بائبل کا فرق آنا نمایاں ہو جاتا ہے جتنا روشنی اور تاریکی کا فرق ہے۔
 قرآن نبی اسرہیل کے ایک ہیرہ کی زندگی کو روشن کر کے دکھاتا ہے، اور اس کے دہن پر ایک معمولی لغزش
 کا داغ بھی دھوئے بغیر نہیں چھوڑتا۔ مگر خود نبی اسرہیل جس کتاب کے مقدس کہہ کر پیش کرتے ہیں، وہ
 ان کے ہیرہ کی وہ تصویر بھی پیش نہیں کرتی جو پاک طینت انسانوں کے دہن میں آئی چاہئے، بلکہ ایسی
 تصویر پیش کرتی ہے جسے اس قوم کے نہایت طینت سفہارنے کھینچا تھا! یہودی اور عیسائی اس کتاب کے
 خدا کی کتاب کہتے ہیں، حالانکہ اس میں ایک جگہ نہیں سیکڑوں مقامات پر ایسے بیانات اور ایسے خیالات
 ملتے ہیں جو خدا تو درکنار شریف انسانوں کے نفس کی بھی ترجمانی نہیں کرتے۔

اسرہیل کی کڑے کلمات میں ختم نہیں ہوتے۔ اس کی معراج آپ کو دکھانی ہو تو یہ دیکھئے کہ جب قرآن
 اس قوم کے انبیاء کی صفائی پیش کی، اور اس کا لگایا ہوا ایک ایک داغ ان کے دامنوں پر سے دھویا، تو
 یہ خوش ہونے کے بجائے اپنے کبیدہ خاطر ہوئے، احسان مند ہونے کے بجائے مقابلے پر اتر آئے، اور انہوں نے
 ان سب دامنوں کو جنھیں قرآن نے دھویا تھا، پھر سے داغدار کرنے کی کوشش کی۔ قرآن جب نازل ہوا

تو مدینہ میں یہودی موجود تھے، اور نزول قرآن کے چند سال بعد جب سلمان ایشیا اور افریقہ کے وسیع علاقوں پر پھیلے تو یہودیوں کی ایک کثیر تعداد کو ان سوسیل جوں کا موقع ملا۔ ان لوگوں نے ہرنبی کے متعلق وہی تمام پرانے قصے جو ان کے ہاں مشہور تھے، مسلمانوں میں بھی پھیلا دیے نتیجہ یہ ہوا کہ قرآن مجید کی بہت سی تفسیریں جو مسلمانوں نے لکھیں، ان کے اثر سے مسموم ہو کر رہ گئیں۔ یہ معاملہ متداول تفاسیر کا مطالعہ کرنے والوں کے پوشیدہ نہیں ہے، اور حضرت داؤد کے قصے میں بھی یہی صورت پیش آئی ہے۔ مدینہ کے یہودیوں اور یابہ کی بیوی کا قصہ اس کثرت سے مسلمانوں میں پھیلا یا تھا کہ عام طور پر لوگ قرآن پاک کے اس کو ع کی تفسیر، توراہ اور اسرائیلی خرافات ہی کے رنگ میں کرنے لگے تھے، حتیٰ کہ قرآن کی معنوی تحریف کا اندیشہ پیدا ہو گیا۔ آخر کار سیدنا علی رضی اللہ عنہ کو یہ اعلان کرانے کی ضرورت پیش آئی کہ جو شخص اور یابہ حتیٰ کا قصہ روایت کرے گا اس کو ۶۰ کورٹے لگائے جائیں گے، سو کورٹے حد قذف کے، اور مزید ۶ کورٹے ایک نبی کی توہین کے۔

اب ہم ان تاویلات پر ایک نظر ڈالیں گے جو اس قصہ کے سلسلہ میں مفسرین نے بیان کی ہیں:-
 (۱) عام طور پر مفسرین اور اہل الروایت وہی اور یابہ کا قصہ بیان کرتے ہیں جو یہودیوں سے منقول ہے، اور ان کے نزدیک داؤد علیہ السلام سے وہی مصیبت کبریٰ سرزد ہوئی تھی، جس سے انھوں نے استغفار کیا۔ لیکن قرآن کے الفاظ اس تاویل کا ساتھ نہیں دیتے۔ قرآن نے مستغیث کا جو بیان نقل کیا ہے۔ اس میں وہ صرف یہ کہتا ہے کہ قَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَسَّنِي فِي الْخِطَابِ (اس نے کہا کہ اپنی یہ دینی بھی مجھے دیدے، اور گفتگو میں اپنی شان و شوکت سے مجھے دبایا) یہ نہیں کہتا کہ اس نے دینی مجھ سے چھین لی یا مجھ کو قتل کر دیا اور چھیننے کی تدبیر کی۔

(۲) بعض حضرات نے لکھا ہے کہ اور یابہ شمشع کی صرف منگنی ہوئی تھی اور حضرت داؤد کا قصہ

۱۰ ملاحظہ ہو کشف، تفسیر کبیر اور تفسیر بیضاوی۔

یہ تھا کہ انہوں نے اپنے ایک مسلمان بھائی کی منگنی پر اپنی منگنی بھی لیکن قرآن کے الفاظ اس کی تائید نہیں کرتے تمثیل میں لی نعتہ کا لفظ آیا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ دہنی اس کی ملک تھی۔ یہ نہیں کہ وہ اس کو خریدنا چاہتا تھا، اور اس کے مالدار بھائی نے اس کی بولی پر بولی دیدی۔

۳، بعض مفسرین کے نزدیک حضرت داؤد کی نعرش یہ تھی کہ جب اس عورت کا شوہر مارا گیا تو ان کو وہ رنج نہ ہوا جو ہونا چاہئے تھا، محض اس لئے کہ وہ اس عورت کی طرف میلان رکھتے تھے لیکن یہ ایک بے سرو پا بات ہے، اور اس سے وہ تمثیل بالکل بے معنی ہو جاتی ہے جو تیغث کی زبان بیاہوئی سے ہے۔

۴، ایک جماعت کا خیال یہ ہے کہ عورت کے قصہ کی سرے سے کوئی اصلیت ہی نہیں ہے۔ دراصل حضرت داؤد کے قتل کی سازش ہوئی تھی اور کچھ لوگ دیوار پھاند کر آگئے تھے۔ مگر جب حضرت داؤد ہوشیار ہو گئے تو انہوں نے محض بات بنانے کے لئے یہ مقدمہ گھڑ لیا۔ حضرت داؤد ان کی نیت تارگئے اور انہوں نے ان لوگوں سے انتقام لینا چاہا۔ پھر بعد میں یا تو وہ اس بنا پر نادام ہوئے کہ انتقام کی خواہش ہی ان کے مرتبے سے گری ہوئی چیز تھی، یا اس پر نادام ہوئے کہ بغیر کسی ثبوت کے انہوں نے محض گمان پر ان لوگوں کو ذمہ سمجھ لیا اور انہیں سزا دینی چاہی۔ بہر حال ان دو وجوہ میں سے کوئی ایک وجہ تھی جس پر انہیں ندامت ہوئی اور انہوں نے توبہ و استغفار کیا۔ لیکن اس تاویل پر متعدد اعتراض وارد ہوتے ہیں۔ اولاً، یہ کوئی ایسا اہم واقعہ نہیں کہ قرآن میں اس موقع پر اس شان میں اس کا ذکر ہوتا۔ ثانیاً، قرآن میں کوئی لفظ اس واقعہ پر دلالت نہیں کرتا کہ یہ لوگ قتل کے لئے آئے تھے اور حضرت داؤد اس بات پر نادام ہوئے تھے کہ انہوں نے ان سے انتقام لینا چاہا تھا یا بلا ثبوت ان پر بدگمانی کی تھی۔

ثالثاً، قرآن کی عبارت سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اپنا فیصلہ سناتے ہی حضرت داؤد کو یہ گمان ہوا کہ ان کے رب نے ان کو آزمائش میں ڈالا ہے۔ اس سے متبادر ہی ہوتا ہے کہ اس تمثیل اور

اور قرآن کا یہ عام انداز بیان ہے کہ وہ کسی واقعہ کی غیر ضروری تفصیلات نہیں دیتا بلکہ صرف مطلب کی یا بیان کر دیتا ہے۔ دوسرے اس تاویل کے لحاظ سے وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (اپنی خواہش نفس کی پیروی نہ کر کہہیں یہ تجھ کو خدا کے راستہ سے بھٹکا نہ دے) کی تفسیر بے محل ہو جاتی ہے، کیونکہ ایک فریق کا بیان سن کر فیصلہ کر دینے میں حضرت داؤد کا کوئی ذاتی مفاد وابستہ نہ تھا کہ اس سے اتباع ہوئی لازم آئے۔ زیادہ سے زیادہ اس کو اصول عدالت سے ایک نادانستہ انحراف کہا جاسکتا جس پر تفسیر کی دوسری صورت ہونی چاہیے تھی۔

(۸) کچھ لوگوں نے ایک دوسری ہی تاویل کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے اوقات کو چار حصوں میں تقسیم کر رکھا تھا۔ ایک دن محض عبادت کرتے تھے۔ ایک دن مقدمات فیصلے فرماتے تھے۔ ایک دن اپنے خانگی معاملات کو دیکھتے تھے۔ اور ایک دن بنی اسرائیل کو وعظ و تلقین کرتے تھے۔ تقسیم چونکہ وحی الہی کے بغیر کی گئی تھی، اور نبی کو وحی کے خلاف کوئی کام نہ کرنا چاہیے، اس لئے، اور اس لئے کہ نبی کو زیادہ تر اپنا وقت وعظ و نصیحت اور فصل معاملات میں صرف کرنا چاہیے، اللہ تعالیٰ نے ان کو تفسیر فرمائی۔ لیکن اس تاویل میں متعدد کمزوریاں ہیں:-

اولاً، تقسیم اوقات کی روایت محض ایک شاذ روایت ہے جو بعض مفسرین نے حضرت ابن عباس سے نقل کی ہے۔ اور خود حضرت ابن عباس جو قوی روایتیں مسروق اور سعید بن جبیر نے نقل کی ہیں وہ اس تاویل کی تائید کرتی ہیں جو ہم نے اختیار کی ہے، یعنی ما زاد داؤد علی ان قال انزل لی عنہما حضرت داؤد نے اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا تھا کہ اس کے طلاق کی درخواست کی، اسی کی تائید قرآن کے الفاظ قَدْ ظَلَمْتَكَ بِسُؤَالِ نَجَّتِكَ سے بھی ہوتی ہے۔

ثانیاً، اگر کسی شخص کے پیش نظر حضرت ابن عباس کی یہ روایت نہ ہو تو وہ صرف یہی نہیں کہ قرآن کی ان آیات کا یہ مطلب نہیں سمجھ سکتا، بلکہ ظاہر الفاظ سے وہ اس کے بالکل خلاف مطلب نکالے گا۔

بات کتاب الہی تو درکنار معمولی انسانی تصنیفوں کے لئے بھی معیوب ہے کہ اس کے اپنے الفاظ اس کا مدعا ظاہر کرنے سے اس درجہ قاصر ہوں کہ اگر ایک خاص روایت اس کی تشریح کرنے والی سامنے نہ ہو تو ناظر اس کا بالکل الٹا مطلب لے نکلے۔ روایت اگر اصل متن کے متبادر مفہوم کی مزید تشریح کرتی ہو تو اس کے مفید ہونے میں کلام نہیں لیکن اگر وہ متبادر مفہوم سے ہٹا کر بات کو کسی اور طرف پھیرے جائے تو ایسی روایت کو شارح کے بجائے متم کہنا پڑے گا، اور اس سے لازم آئے گا کہ اس متم کے بغیر قرآن ناقص ہے۔

مثلاً، خود حضرت ابن عباس نے بھی اپنی اس روایت کو وجہ عتاب کی تفسیر میں بیان نہیں کیا بلکہ صرف اس امر کی تشریح میں بیان کیا ہے کہ خصمین کو دیوار پھاند کر محراب میں جانے کی ضرورت کیا پیش آئی تھی۔ اس کی شرح میں وہ بیان فرماتے ہیں کہ وہ دن حضرت داؤد کی عبادت کا تھا اور وہ اپنی محراب میں تشریف رکھتے تھے جو ان کے مکان کے بالائی حصہ میں واقع تھی۔ باقی رہی یہ بات کہ عبادت کے لئے ایک دن مخصوص کرنے پر اللہ تعالیٰ نے عتاب فرمایا تھا، تو اس کا اشارہ مک ابن عباس کی روایت میں نہیں ہے۔

راجا، اگر بات ہی نہیں جو یہ مفسرین بیان کرتے ہیں تو خصمین کے پورے مقدمہ کو نقل کرنے کی کوئی حاجت نہ تھی۔ یہ بات قرآن کے اسلوب کے خلاف ہے کہ وہ کسی واقعہ کی ایسی تفصیلات نقل کرے جن سے اصل مقصود پر کوئی روشنی نہ پڑتی ہو۔ اس مقصد کے لئے صرف یہ بیان کرنا کافی ہو جاتا کہ لوگ ایک دوسرے پر ظلم کرنے لگے اور اس قسم کا ایک معاملہ ہم نے داؤد کو متنبہ کرنے کے لئے اس کے پاس بھی بھیج دیا۔

خامساً، عبادت میں افراط اور کثرت ایسی چیز نہیں ہے جس کو ”ہومی“ سے تعبیر کیا جا۔ قرآن نے کہیں بھی اس فعل کو ہوائے نفس کی طرف منسوب نہیں کیا ہے، اور نہ کوئی ایک مثال ایسی ملتی ہے کہ کثرت عبادت

پر کسی کو عتاب فرمایا گیا ہو۔ پھر کس طرح تصور کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے ایک عبادت گزار بندے کو عبادت کی زیادتی پر ان الفاظ میں تنبیہ فرماتا کہ خواہش نفس کی پیروی نہ کر کہ یہ تجھے گمراہ کر دے گی۔“

ان وجوہ سے ہمارے نزدیک یہ تاویل بھی قابل قبول نہیں ہے۔

ان تمام احتمالات کے ساقط ہو جانے کے بعد وہی تاویل باقی رہ جاتی ہے جس کو ہم نے اختیار کیا ہے اور جس کی طرف بعض قدیم مفسرین بھی گئے ہیں، یعنی یہ کہ معاملہ اور یاہ کی بیوی ہی کا تھا، مگر اس کی اصلیت صرف اس قدر تھی کہ حضرت داؤد نے اپنے عہد کی اسرائیلی سوسائٹی کے عام رواج سے متاثر ہو کر اور یاہ سے طلاق کی درخواست کی تھی۔ یہ تاویل اس لحاظ سے بھی مرتجح ہے کہ اگر اور یاہ کی بیوی کے معاملہ کی سرکاری کوئی اصلیت ہی نہ ہوتی تو قرآن مجید اس موقع پر صاف الفاظ میں اس کی تردید کرتا، جس طرح اس نے حضرت سلیمان کے حق میں کفر و شرک اور ساحری و الزام کی تردید کی، کیونکہ یہودیوں میں یہ قصہ ایک امر واقعی کی طرح مشہور تھا اور قرآن کے لئے یہ غیر ممکن تھا کہ ایک نبی کا ذکر تو کرے مگر اس کے دامن پر ایسے شدید الزامات کا داغ بدستور رہنے لے۔ اس تاویل کو قبول کرنے میں لوگوں نے صرف اس بنا پر تامل کیا، کہ انبیاء کی طرف اس قسم کی لغزشوں کا انتساب، عصمت انبیاء کے خلاف معلوم ہوتا ہے لیکن ان حضرات نے شاید اس امر پر غور نہیں کیا کہ عصمت دراصل انبیاء کے لوازم ذات سے نہیں آتی، بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو منصب نبوت کی ذمہ داریاں صحیح طور پر ادا کرنے کے لئے مصلحتاً خطاؤں اور لغزشوں سے محفوظ فرمایا ہے، ورنہ اگر اللہ کی حفاظت تھوڑی دیر کے لئے بھی ان سے منکٹ ہو جائے تو جس طرح عام انسانوں کے بھول چوک اور غلطی ہوتی ہے، اسی طرح انبیاء سے بھی ہو سکتی ہے۔ اور یہ ایک لطیف نکتہ ہے کہ اللہ نے بالارادہ ہر نبی سے کسی نہ کسی وقت اپنی حفاظت اٹھا کر ایک لغزشیں سرزد ہو جانے دی ہیں تاکہ لوگ انبیاء کو خدا نہ سمجھ لیں، اور جان لیں کہ یہ بشر ہیں، خدا نہیں ہیں۔

اس قصہ میں دو چھوٹی چھوٹی غلط فہمیاں اور بھی ہیں جو زبان زد عام ہو گئی ہیں:-
 ایک یہ کہ سیدنا داؤد علیہ السلام کی ۹۹ بیویاں تھیں۔ اس کی بنیاد یہ ہے کہ تمثیل میں ۹۹ ذبیہوں کا ذکر ہوا ہے۔ لیکن درحقیقت ۹۹ سے محض کثرت مراد ہے نہ کہ بعینہ یہ عدد مستغیث نے دراصل تمثیل کے پیرایہ میں اس بات کی طرف اشارہ کیا تھا کہ آپ کے پاس بہت سی عورتیں موجود ہیں، اور بہت سی عورتوں سے بیاہ کرنے کی آپ قدرت رکھتے ہیں۔

دوسرے یہ کہ جو اشخاص خصم بن کر حضرت داؤد کے پاس پہنچے تھے وہ انسان نہیں بلکہ فرشتے تھے۔ اس گمان کی بنیاد اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ دیوار پھانڈ کر محراب میں پہنچ گئے تھے لیکن یہ ایک بہت کمزور بات ہے۔ فرشتوں کا انسانی صورت میں آنا بجائے خود مستبعد نہیں، مگر یہاں نہ تو فرشتوں کے آنے کی کوئی خاص ضرورت نظر آتی ہے، اور نہ دیوار پھانڈنا کوئی ایسی عجیب بات ہے کہ انسان کو نہ غیر ممکن ہو، اور صرف فرشتوں سے ہی بن آئے پس جب اللہ نے تصریح نہیں کی کہ وہ فرشتے تھے، تو کوئی وجہ نہیں کہ ہم اپنے دل سے ان کو فرشتہ بنا دیں۔

بعض لوگوں نے خصمین کے ملائکہ ذکی ایک دلیل یہ بھی بیان کی ہے کہ حضرت داؤد ان کے آنے سے گھبرا گئے تھے لیکن یہ استدلال بھی کمزور ہے۔ جب کوئی شخص اپنی خلوت گاہ میں ہو جہاں کسی غیر کے آنے کا سان گمان بھی نہ ہو، اور اچانک کوئی شخص پھانڈ کر اس کے پاس پہنچ جائے تو فطرت کا تقاضا یہی ہو کہ وہ گھبرا جائے۔ اس میں ایسی کوئی نونہلی بات ہے کہ آنے والوں پر فرشتہ ہونے کا گمان کیا جائے۔

هٰذِلْمَا عِنْدِي وَالْعَمَلُ عِنْدَ اللَّهِ